

**中國太平保險(香港)有限公司**

China Taiping Insurance (HK) Company Limited

香港北角京華道18號15樓

15/F., 18 King Wah Road, North Point, Hong Kong

Tel: (852) 2815 1551 Fax: (852) 2541 6567

E-mail: info@hk.cntaiping.com

Website: www.hk.cntaiping.com

Customer Service Hotline: (852) 3716 1616

由本公司填寫

立案號碼

**公眾責任險意外報告書**

**根據保單條款，投保人不論是否被要求賠償，此報告書應詳細填妥並立即送回保險公司處理。**

保戶收到每一信件、索賠要求、告票、傳票及訴訟書時須及時通知或遞交本公司。

未經本公司同意，保戶或任何被要求索賠之人仕不得對索賠要求作出任何承認、提議、承諾或賠款。

呈遞此報告書，並不表示保險公司承擔賠償責任。

保單資料	保戶名稱	
	保單號碼	電話
	地址	傳真
	聯絡人姓名	職位
	聯絡電話	電郵地址 (如有)

發生意外之時間、地點	日期	年	月	日	時間	上午/下午
	意外地點					
	請提供意外現場之地圖/平面圖/相片					
	意外事故在何時及由何人報告					
	閣下是否物主、承租人、住客或承辦人					

發生意外之詳情	發生意外之起因及詳情 (包括處理過程)	
	意外的發生是由何人疏忽所引致? 請詳述	
	是否有閉路電視拍下意外經過?	<input type="checkbox"/> 有·請提供 <input type="checkbox"/> 否
	就是次意外曾否向其他保險公司索償?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
	你以往是否遇過類似事故? 如是, 請列明何時發生及詳情	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
	在事故發生時, 是否已作出任何安全措施?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
	在事故發生後, 是否有作出任何改善措施	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
	在事故發生時, 是否有以合約形式的工作進行中?	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
如有內部意外調查報告, 請提供		

意外現場狀況	意外當天之天氣狀況	<input type="checkbox"/> 晴天	<input type="checkbox"/> 密雲	<input type="checkbox"/> 雨天	<input type="checkbox"/> 其他: _____
	意外現場地面狀況	<input type="checkbox"/> ( 乾爽 / 油漬 / 濕滑 )*	<input type="checkbox"/> ( 平坦 / 凹凸 )*	<input type="checkbox"/> 其他: _____	
	光線情況	<input type="checkbox"/> 光	<input type="checkbox"/> 暗	<input type="checkbox"/> 黑	* 請刪去不適用者

**中國太平保險(香港)有限公司**  
China Taiping Insurance (HK) Company Limited

<b>第三者財物之損毀</b>	意外是否涉及第三者財物之損毀? 如有, 請填寫下列資料	
	索賠人姓名	
	聯絡地址及電話	
	財物種類、損害之性質及程度、估計損失金額	

<b>受傷者/死者</b>	意外是否涉及有人受傷或死亡? 如有, 請填寫下列資料					
	請列明此意外是否牽涉死傷者及所牽涉之人數 (a) 受傷者_____人 (b) 死者_____人					
	<b>若死傷者多於一人, 請另加附頁說明。</b>					
	請列明死傷者姓名, 性別, 年齡, 職業及聯絡方法	身份 (如: 訪客、 承辦商僱員)	請略述傷者之傷勢(如: 瘀傷、擦傷、骨折)及部位(如: 頭、手、腳)	是否清醒?	是否由救護車送院?	是否留院?
			<input type="checkbox"/> 輕微      請略述 <input type="checkbox"/> 重傷 <input type="checkbox"/> 死亡      _____	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 不詳	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 不詳	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 不詳
	上述資料是根據目擊者觀察所見意外發生後所涉及之傷者情況。					

<b>證人</b>	如有證人, 請提供證人資料如下			
	姓名	與投保人關係	地址	電話
	<b>若證人多於一人, 請另加附頁說明。</b>			

<b>警察報告</b>	曾向何處警署報案?	報案日期
	警方報案號碼	(請附上口供)

## 收集個人資料聲明 PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

中國太平保險(香港)有限公司(下稱“本公司”)明白其在《個人資料(私隱)條例》下就個人資料的收集、持有、處理或使用所負有的責任。閣下提供本索價表格要求的個人資料(包括信用資料和以往申索記錄)·是為了本公司提供保險業務所需·本公司並可能使用閣下的個人資料作以下用途:

- (i) 任何與保險有關的產品或服務(包括處理及審批閣下索償、結清申索、保單相關行政、財務工作、索償調查或分析、偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關)及其它相關的服務)·或該等產品或服務的任何更改、變更、取消或續期;
- (ii) 本公司行使任何代位權;
- (iii) 就以上用途聯絡閣下;
- (iv) 其它與上述用途有直接關係的附帶用途;及
- (v) 遵循適用法律·條例及業內守則及指引。

本公司亦可因應上述用途披露/轉移閣下的個人資料予下列各方·而他們只能在有合理需要履行上述目的之情況下才可收集和使用這些資料:

- (a) 向本公司提供行政、通訊、電腦、付款、保安及其它服務的第三方代理、承包商及顧問·或任何從事與保險或再保險業務有關的公司·或閣下的保險中介人(若有)、保險理算人或索償調查員/公司·或其他保險業務有關的服務提供者;
- (b) 僱主; 醫護專業人士; 醫院; 會計師; 財務顧問; 律師; 整合保險業中索和承保資料的組織; 防欺詐組織; 其他保險公司(無論是直接地·或是通過防欺詐組織或本段中指定的其他人士); 警察; 和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者);
- (c) 本公司的關連公司(以《公司條例》內的定義為準);
- (d) 政府及市場認可的保險業監管機構: 保險投訴局及同類的保險業機構·香港保險業聯會(或同類的保險公司聯會)及其會員;
- (e) 法例要求或許可的政府機關包括運輸署。

閣下的個人資料可能因上述用途提供給以上任何機構(在香港境內或境外)·而就此而言·閣下同意將閣下的資料移轉至香港境外。

閣下可有權隨時查閱及/或更正由本公司持有有關閣下的個人資料。如有需要·請以書面形式向本公司的總經理辦公室提出·地址為香港北角京華道18號15樓或電郵 info@hk.cntaiping.com。另本公司私隱政策的全文已上載於 www.hk.cntaiping.com·歡迎查閱。

本公司為預防保險詐騙偵測系統成員·詳情請參閱 [www.hkfi.org.hk/ifpcd/en/index.html](http://www.hkfi.org.hk/ifpcd/en/index.html)。

本聲明中英文版本如有任何歧異或不一致·概以英文版為準。

China Taiping Insurance (HK) Company Limited (the “Company”) understands its responsibilities to the collection, retention processing or use personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance. The personal data you provided in this form (including credit information and claims history) is collected to enable the Company to carry on insurance business. The Company may also use your personal data for the following purposes:

- (i) any insurance related product or service (include processing and evaluating your insurance claim, settling claims, providing administration, financing, claim investigation or analysis work, detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and other services in relation to your insurance policy), or any alterations, variations, cancellation or renewal of such product or service;
- (ii) exercising any right of subrogation;
- (iii) contacting you for any of the above purposes;
- (iv) other ancillary purposes which are directly related to the above purposes; and
- (v) complying with applicable laws, regulations or any industry codes or guidelines.

The Company may disclose / transfer your personal data to the following persons who may collect and use this data only as reasonably necessary to carry out the purposes described above:

- (a) third party agents, contractors and advisors who provide administrative, communications, computer, payment, security or other services, or any company carrying on insurance or reinsurance related business or your insurance intermediary (if you have one) or claim or investigation adjusters/companies, or other service provider providing services relevant to insurance business;
- (b) employers; health care professionals; hospitals; accountants; financial advisors; solicitors; organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; fraud prevention organisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information;
- (c) the Company’s related companies (as that term is defined in the Companies Ordinance);
- (d) Government and industry recognized insurance regulatory bodies: the Insurance Complaints Bureau and similar insurance industry bodies, the Hong Kong Federation of Insurers (or any similar association of insurance companies) and its members; and
- (e) government agencies and authorities as required or permitted by law including the Transport Department.

Your personal data may be provided to any of the above organizations, located in Hong Kong or outside of Hong Kong, for the above purposes, and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong.

You have the right to access and/or request correction of any personal data concerning yourself held by the Company. Requests for such access can be made in writing to Office of the General Manager at 15/F, 18 King Wah Road, North Point, Hong Kong or email to info@hk.cntaiping.com. Moreover, the full version of the Company’s Data Privacy Policy can be found at [www.hk.cntaiping.com](http://www.hk.cntaiping.com).

The Company is a member of the Insurance Fraud Prevention Claims Database, please go to website [www.hkfi.org.hk/ifpcd/en/index.html](http://www.hkfi.org.hk/ifpcd/en/index.html) for details.

In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and Chinese versions of this statement, the English version shall prevail.

### 聲明

以上所列乃屬真實並願協助中國太平保險(香港)有限公司辦理一切有關事宜。

保戶簽署  
(如屬公司請加蓋章)

日期